



# MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

## POÊLE À L'HUILE MONT BLANC

Vérifié et testé conformément aux  
normes CAN/CSA B140.3 et UL 896 par:

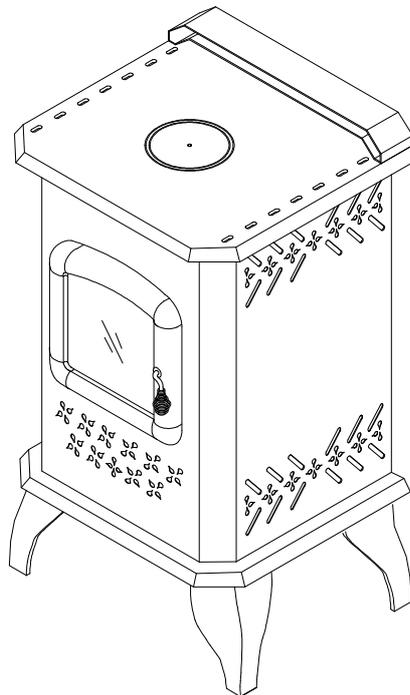
**Services d'essais Intertek  
Warnock Hersey**



Fabriqué par:



Stove Builder International Inc  
1700 Léon-Harmel  
Québec, (Québec)  
G1N 4R9



**VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL.  
CONSERVER LE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE**

## TABLE DES MATIÈRES

FICHE TECHNIQUE .....	.....
INSTRUCTION D'INSTALLATION.....	.....
CHOIX D'UN EMPLACEMENT.....	2
VÉRIFICATION DE VOTRE CHEMINÉE.....	3
RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL À LA CHEMINÉE.....	4
MISE AU NIVEAU DE VOTRE APPAREIL.....	5
FIXATION DE VOTRE APPAREIL AU SOL.....	5
RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL AU RÉSERVOIR D'HUILE.....	6
AJUSTEMENT DU TIRAGE DE LA CHEMINÉE.....	7
INSTRUCTIONS D'UTILISATION .....	.....
COMBUSTIBLE .....	8
PROCÉDURES D'ALLUMAGE.....	8
CHANGEMENT D'INTENSITÉ.....	9
MISE À L'ARRÊT.....	10
ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL.....	10
GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES .....	.....
GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES (SUITE) .....	.....
PIÈCES DE RECHANGE.....	.....
PIÈCES DE RECHANGE (SUITE).....	.....
GARANTIE LIMITÉE .....	.....

### FICHE TECHNIQUE POÊLE À L'HUILE MONT BLANC

COMBUSTIBLE :	HUILE N° 1		HUILE N° 2	
<b>PUISSANCE D'ENTRÉE :</b>	kW	BTU/h	kW	BTU/h
Minimum:	5,9	20 450	5,2	17 700
Maximum:	10,9	37 250	9,6	33 150
<b>ALIMENTATION :</b>	cc/min	litres/h	cc/min	litres/h
Minimum:	9,9	0,60	8,0	0,48
maximum:	17,3	1,04	15,0	0,90
<b>TIRAGE MINIMUM REQUIS :</b>	0,06 po C.E.		0,06 po C.E.	
<b>EFFICACITÉ :</b>	%		%	
avec ventilateur:	74		74,5	
sans ventilateur:	72		72	

#### DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

	Mm	po
Arrière	255	10
Côté	255	10
Coin	255	10
Dessus	915	36

UN DÉGAGEMENT MINIMUM DE 9 po (230 mm) DU TUYAU D'ÉVACUATION (PAROI SIMPLE) AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES DOIT ÊTRE RESPECTÉ.

#### DIMENSIONS

	mm	po
Hauteur :	970	38 ¼
Largeur :	550	21 ¾
Profondeur :	685	27
Ø de la buse :	130	5
Ø du brûleur :	255	10
Vitres ( 3 ) :	92 x 250	3 5/8 x 9 7/8
Masse :	91 kg	200 lbs

# INSTRUCTION D'INSTALLATION

## CHOIX D'UN EMPLACEMENT

- Il est préférable d'installer votre appareil le plus près possible de votre cheminée.
- Vous avez le choix de plusieurs configurations dont les plus fréquentes sont illustrées dans les figures 1, 2, et 3.
- Respecter les dégagements indiqués au tableau 1. Ces dégagements ont été testés et vérifiés lors des essais de certifications et d'homologations.
- Respecter les dégagements aux matériaux combustibles exigés par le fabricant de vos conduits de raccordements. Les dégagements les plus grands ont toujours préséance.

Figure 1 : INSTALLATION EN COIN

Figure 2 : INSTALLATION EN PARALLÈLE

Figure 3 : INSTALLATION AU MUR

Tableau 1 : DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

	mm	po
Arrière	180	7
Côté	150	6
Coin	150	6
Dessus	915	36
Tuyau à fumée	230	9

- REMARQUE : Il est très important de s'assurer que l'air nécessaire à la combustion peut être prélevé en quantité suffisante dans la pièce où l'appareil est installé.
- Si vous possédez une maison de construction récente, très isolée et « étanche » aux infiltrations d'air, il se peut que vous ayez à installer une conduite d'apport d'air de combustion.

LA COMBUSTION D'UN LITRE D'HUILE NÉCESSITE ENVIRON 30 m<sup>3</sup> D'AIR ET GÉNÈRE EN PLUS DE LA CHALEUR PRÈS DE 0,8 kg DE VAPEUR D'EAU ET 9 m<sup>3</sup> DE DIOXYDE DE CARBONE (CO<sub>2</sub>). UNE ARRIVÉE D'AIR FRAIS EXTÉRIEUR EST NÉCESSAIRE POUR REMPLACER L'AIR DE COMBUSTION.

## VÉRIFICATION DE VOTRE CHEMINÉE

- Avant de procéder au raccordement de votre appareil, assurez-vous que votre cheminée est en bon état et que la qualité du conduit permettra un tirage suffisant et une évacuation complète des gaz de combustion. À cet effet, consulter la fiche technique de votre appareil afin de connaître le tirage minimum requis par votre appareil pour une bonne combustion.
- Votre cheminée doit être bien isolée: par temps froid, une cheminée mal isolée peut refroidir les gaz de combustion et réduire l'effet de tirage. Si la température des gaz de combustion est trop froide et atteint le point de rosée, la vapeur d'eau condensera dans votre cheminée.
- Nous vous recommandons l'emploi d'une cheminée isolée de diamètre constant de 5 pouces. L'utilisation d'une cheminée trop grande provoque la dilatation des gaz de combustion qui se refroidissent et perdent leur effet de tirage. Une expansion soudaine des gaz de combustion diminue la vitesse ascensionnelle et nuit également au tirage.
- Lorsque l'appareil doit être raccordé à une cheminée de maçonnerie (ou en inox) de diamètre supérieur à 5 pouces, il est nécessaire d'introduire une gaine de cheminée en acier inoxydable pour en réduire le diamètre à 5 po.
- La hauteur de la cheminée (incluant le tuyau à fumée) ne doit pas être inférieure à 15' (4.6 m). Elle doit dépasser d'au moins 3' (0.9 m) son point d'intersection avec la toiture et également dépasser d'au moins 2' (0.6m) la partie la plus haute du toit (faîte) d'un bâtiment connexe ou d'une structure située à l'intérieur d'un rayon de 10' (3.m).

- HAUTEUR MINIMALE DE LA CHEMINÉE :  
La hauteur de la cheminée incluant le tuyau à fumée) ne doit pas être inférieure à 15' (4.6 m).

Figure 4: HAUTEUR MINIMALE DE LA CHEMINÉE.

- DÉGAGEMENT MINIMAL DE LA CHEMINÉE PAR RAPPORT AU FAÎTE DU TOIT OU À UNE AUTRE OBSTRUCTION :  
La cheminée doit dépasser d'au moins 2' (0.6m) la partie la plus haute de la toiture ou d'un bâtiment se trouvant à l'intérieur d'un rayon horizontal de 10' (3 m).

Figure 5: DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA CHEMINÉE PAR RAPPORT AU TOIT.

- HAUTEUR MINIMALE DE LA CHEMINÉE PAR RAPPORT À L'INTERSECTION AVEC LE TOIT :  
La cheminée doit dépasser d'au moins 3' (0,9 m) son point d'intersection le plus élevé avec la toiture.

**VOTRE APPAREIL DOIT ÊTRE RACCORDÉ À UNE CHEMINÉE AYANT EN TOUT TEMPS UN TIRAGE SUFFISANT AFIN D'ASSURER UNE OPÉRATION SÉCURITAIRE ET APPROPRIÉE DU BRÛLEUR.**

## RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL À LA CHEMINÉE

- La buse (sortie des gaz de combustion) est située derrière l'appareil. La partie femelle du tuyau à fumée s'emboîte directement sur la buse. Fixer le conduit à fumée à l'aide de trois (3) vis auto-perforantes disposées à 120° les unes par rapport aux autres.
- Le raccordement entre le tuyau du poêle et la cheminée doit être effectué de façon absolument étanche.
- La longueur maximale du tuyau à fumée ne doit pas excéder 8' (2.4 m) horizontalement. Assurez-vous d'avoir une pente de ¼ po par pied de tuyau horizontale (2 cm au mètre).
- N'utiliser pas plus de deux (2) coudes de 90° pour le raccordement de votre appareil à la cheminée.
- Il est interdit de faire passer un tuyau à fumée au travers d'un mur, d'une garde-robe d'un plancher ou d'un plafond.

### RACCORDEMENT DIRECT HORIZONTAL

Vous pouvez raccorder directement votre appareil à la cheminée par l'intermédiaire d'un tuyau horizontal.

### RACCORDEMENT AU PLAFOND

Dans le cas où votre cheminée passe par le plafond, utiliser un coude 90° et les sections de tuyaux nécessaires au raccordement vertical.

Figure 6: RACCORDEMENT HORIZONTAL

Figure 7: RACCORDEMENT AU PLAFOND

- NE RACCORDER QU'UN POÊLE PAR CHEMINÉE.
- FIXER LES SECTIONS DE TUYAU À FUMÉE ENTRE ELLES À L'AIDE DE VIS AUTO-PERFORANTES.
- RESPECTER LA PENTE D'UN QUART DE POUCE PAR PIED DE CONDUITE HORIZONTALE.
- RESPECTEZ ATTENTIVEMENT LES DÉGAGEMENTS AUX COMBUSTIBLES PRESCRITS PAR LES MANUFACTURIERS DE CONDUITS À FUMÉE.
- LES DÉGAGEMENTS À RESPECTER DÉPENDENT DU TYPE DE CONDUIT UTILISÉ ET DU MANUFACTURIER.

### RACCORDEMENT VERTICAL

Il est recommandé de ne pas utiliser plus de deux (2) coudes 90° et les sections de tuyaux nécessaires au raccordement vertical.

Figure 8: RACCORDEMENT VERTICAL.

## MISE AU NIVEAU DE VOTRE APPAREIL

- Maintenant que votre poêle est installé à sa place et raccordé à la cheminée, vous devez ajuster le brûleur au niveau.
- Déposer votre niveau sur le brûleur en plein centre. Votre niveau devrait être parallèle à la façade du poêle (Voir figure 9A). Vissez ou dévissez les pattes ajustables de votre appareil jusqu'à ce que le niveau soit atteint. Utilisez une clef de 7/16" ou 10 mm.
- Déplacer ensuite votre niveau de 90° de façon à être parallèle avec les côtés du poêle (Voir figure 9B). Vissez ou dévissez les pattes ajustables de votre appareil jusqu'à ce que le niveau soit atteint. Utilisez une clef de 7/16".

Figure 9A: MISE AU NIVEAU DU BRÛLEUR

### **IMPORTANT :**

LA MISE AU NIVEAU DU BRÛLEUR EST UNE ÉTAPE IMPORTANTE QUI FAVORISE UNE MEILLEURE ARRIVÉE D'HUILE AU FOND DU BRÛLEUR ET UNE MEILLEURE DISTRIBUTION DES VAPEURS D'HUILE AU NIVEAU DES ANNEAUX.

Figure 9B: MISE AU NIVEAU DU BRÛLEUR

## FIXATION DE VOTRE APPAREIL AU SOL

- L'appareil doit être correctement fixé au sol à l'aide de deux griffes de fixation à installer sur l'arrière du châssis (voir figure 11).
- Si votre appareil est monté sur pattes, fixez les deux griffes de fixation directement sur la platine des pattes ajustables à l'arrière de l'appareil.

Figure 10: INSTALLATION DES GRIFFES DE FIXATIONS

## RACCORDEMENT DE VOTRE APPAREIL AU RÉSERVOIR D'HUILE

- Assurez-vous d'avoir une hauteur d'au moins 12 po (305 mm) entre la sortie du réservoir d'huile et l'entrée du carburateur.
- N'utilisez que de la tuyauterie en cuivre pour le raccord du réservoir au poêle.
- Assurez-vous d'avoir votre conduite d'alimentation en huile présentant une pente douce et régulière vers le poêle.
- Installer votre réservoir avec une pente de 3" (75 mm) vers l'arrière de façon à limiter l'entraînement de débris vers le carburateur de votre poêle.
- Lorsque votre réservoir est installé à l'extérieur, utiliser l'huile #1 (huile à poêle) afin d'éviter des problèmes de viscosité.

**NOTE :** LE RÉSERVOIR DOÎT ÊTRE INSTALLÉ DE FAÇON À NE PAS ÊTRE EXPOSÉ DIRECTEMENT AUX RAYONS DU SOLEIL ET ADJACENT À AUCUNE SOURCE DE CHALEUR INTENSE.

Figure 11 : RACCORDEMENT DU RÉSERVOIR D'HUILE AU POÊLE.

## AJUSTEMENT DU TIRAGE DE LA CHEMINÉE

- Votre appareil fonctionne grâce à la tire naturelle créée par l'ascension des gaz de combustion dans la cheminée. L'élévation des gaz chauds dans la cheminée provoque un effet de siphon dans votre poêle et force l'air ambiant à s'introduire dans le brûleur par les orifices situés sur le pourtour de sa paroi. Ces orifices apportent l'air carburant essentiel à la combustion.
- Pour que votre appareil puisse fonctionner sans problème, il est essentiel de vérifier la qualité du tirage de la cheminée à l'aide d'un manomètre. Le tire naturelle étant très faible, les mesures du tirages se font soit en pouce ou en millimètre de colonne d'eau.
- Vérifier le tirage minimum requis de la cheminée sur la fiche technique de la page 1. Le tirage indiqué doit être atteint rapidement au débit minimum (réglage en position «1 »).
- La mesure du tirage peut être pris sur le dessus de la surface de cuisson, par l'orifice prévu à cette fin. Elle peut être prise également par l'orifice (habituellement bouchée par un bouchon de caoutchouc) du régulateur de tirage situé derrière l'appareil ou encore sur le tuyau d'évacuation des gaz. L'orifice de la surface de cuisson demeure le meilleur endroit pour mesurer la tire.

**IMPORTANT : IL EST ESSENTIEL DE MESURER LE TIRAGE DE VOTRE CHEMINÉE AVEC TOUS LES APPAREILS DE VENTILATIONS DE LA MAISON (HOTTE DE CUISINIÈRE ET DE SALLE(S) DE BAIN, ÉCHANGEUR DE CHALEUR, ETC). EN FONCTION.**

### RÉGULATEUR DE TIRAGE

- Un trop grand tirage est tout aussi mauvais qu'un tirage trop faible.
- Le régulateur de tirage ou registre barométrique permet de contrôler la tire lorsqu'elle devient excessive (par journée de grands vents par exemple).
- Si le tirage devient supérieur à 0,08 po C.E. (2,0 mm C.E.), il sera nécessaire d'ajuster l'ouverture du régulateur de tirage.
- L'ajustement du régulateur de tirage se fait en changeant la position du contrepoids par l'intermédiaire de la vis de réglage située sur le clapet. Lors de tirage excessif, le clapet doit ouvrir afin de limiter la tire à 0,08 po C.E. (2,0 mm C.E.).

Figure 12: RÉGULATEUR DE TIRAGE

L'INTENSITÉ DU TIRAGE NE SE MESURE CONVENABLEMENT QU'AVEC UN MANOMÈTRE (COLONNE D'EAU). TOUT AUTRE MOYEN DE MESURE (FLAMME DE BOUGIE OU AUTRE) NE DONNE QUE DES INDICATIONS SANS VALEUR PRÉCISE. SI LES CONDITIONS DE TIRAGE SONT RESPECTÉES, VOUS DEVRIEZ ÊTRE TOTALEMENT SATISFAIT DE VOTRE APPAREIL

**L'INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL (Canada) DOIT ÊTRE CONFORME À LA NORME CAN/CSA B-139 : CODE D'INSTALLATION DES APPAREILS DE COMBUSTION AU MAZOUT.**

**AUX ETATS-UNIS, LA NORME NFPA 31 NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION STANDARD FOR OIL-BURNING EQUIPMENT EST APPLICABLE.**

L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE MEMBRE D'UNE CORPORATION AYANT JURIDICTION SUR VOTRE TERRITOIRE.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## COMBUSTIBLE

- Votre appareil est conçu pour fonctionner à l'huile #1 et à l'huile #2. Aucun autre combustible ne doit être employé. **DROLET POÊLES ET FOYERS** décline toute responsabilité concernant les détériorations causées par l'utilisation d'autre combustible que les huiles #1 et #2.
- Dans tous les cas, assurez-vous d'utiliser une huile exempt d'impuretés pouvant boucher les filtres et l'orifice de la tige doseuse du carburateur. Elles ne peuvent que nuire au bon fonctionnement de votre appareil.

## PROCÉDURES D'ALLUMAGE

### AVANT L'ALLUMAGE

- assurez-vous que:
  - Le réservoir contient de l'huile;
  - Le(s) robinets sont ouverts.
- Vérifiez que les 3 anneaux du brûleur sont à la bonne position. Chaque anneau est estampillée par la lettre A, B ou C ( consultez la figure 13).
- Vérifiez que la manette de réglage de débit est fermée et à la position « 0 » (voir figure 13B).
- Armer le levier de la vanne d'alimentation (carburateur) situé derrière l'appareil en l'abaissant ( voir figure 13A).
- Attendre quelques minutes que l'huile entre dans la vanne et que le niveau se stabilise.

**AVANT DE PROCÉDER À L'ALLUMAGE : ASSUREZ-VOUS D'AVOIR LA MANETTE DE RÉGLAGE DE DÉBIT À LA POSITION FERMÉE (POSITION « 0 »).**

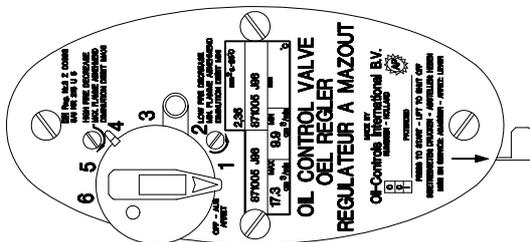


Figure 14B: MANETTE DE DÉBIT DE LA VANNE À NIVEAU CONSTANT (CARBURATEUR).

Figure 13: POSITION DES ANNEAUX

Figure 14A: ARMEMENT / DÉSARMEMENT DE LA VANNE À NIVEAU CONSTANT (CARBURATEUR).

## PROCÉDURES D'ALLUMAGE (SUITE)

- Placer la manette de réglage du débit à la position «1», et dès que l'huile arrive au brûleur, la ramener à la position «0».
- Ouvrir la porte panoramique et verser dans le brûleur 2 à 3 onces. (75ml) d'alcool méthylique, ou de gel d'allumage.

**NOTE : L'EMPLOI D'UN ALLUME-FEU COMMERCIAL SOUS FORME DE GEL FACILITE GRANDEMENT L'ALLUMAGE D'UN POÊLE À L'HUILE. SON EMPLOI VOUS EST FORTEMENT RECOMMANDÉ. IL REND L'ALLUMAGE SÉCURITAIRE.**

- À l'aide d'une grande allumette, enflammer avec précaution, puis fermer la porte.
- Après quelques minutes ( avant que l'alcool s'éteigne) le brûleur et la cheminée sont réchauffés. Placer la manette de réglage de débit à la position «1».

**NOTE : NE JETEZ PAS D'ALLUMETTE OU DE PAPIER DANS LE BRÛLEUR AFIN D'ÉVITER D'ENCRASSER VOTRE APPAREIL.**

**SI L'ALLUMAGE EST RATÉ, NE TENTER JAMAIS DE RALLUMER VOTRE POÊLE AVANT QUE LE BRÛLEUR NE SE SOIT COMPLÈTEMENT REFROIDI.**

**SI, AU COURS D'UNE FAUSSE MANOEUVRE, VOUS CONSTATEZ LA PRÉSENCE D'UNE GRANDE QUANTITÉ D'HUILE DANS LE BRÛLEUR, IL FAUT ABSOLUMENT ÉPONGER ET RETIRER CELLE-CI DU BRÛLEUR AVANT D'EFFECTUER UN NOUVEL ALLUMAGE.**

## CHANGEMENT D'INTENSITÉ

- Il est préférable d'attendre au moins 10 minutes à chaque position de réglage avant d'augmenter le débit d'huile. Ceci permet à la flamme de se stabiliser et limite l'encrassement.
- Cette précaution n'est cependant pas nécessaire pour diminuer le débit de carburant.

## MISE À L'ARRÊT

- Placer l'index de la manette de réglage à la position «0».
- Si la mise à l'arrêt est prévue pour une longue période, il est recommandé de désarmer le levier de la vanne à débit constant et de fermer le robinet d'arrêt du réservoir d'huile.

**TOUJOURS MAINTENIR LA VANNE FERMÉE LORSQUE VOTRE POÊLE EST À L'ARRÊT.**

## ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL

### UNE FOIS PAR SEMAINE :

- Tourner, nettoyer la conduite d'arrivée d'huile au brûleur :
  - Pousser la tige du té dégraisseur vers le brûleur tout en la tournant sur elle-même ce qui raclera le paroi interne de la conduite de cuivre;
  - Exercer quelques mouvements de va-et-vient puis tourner à nouveau;
  - Lorsque vous avez terminé tirer à nouveau la tige du té dégraisseur.

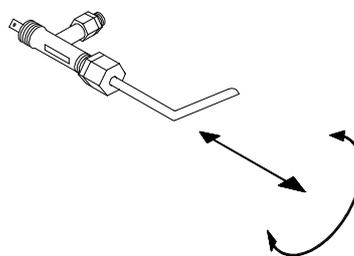


Figure 15: TÉ DÉCRASSEUR

**LORSQUE VOTRE APPAREIL EST EN OPÉRATION, LA TIGE DU TÉ DÉCRASSEUR DOIT TOUJOURS ÊTRE TIRÉE VERS L'EXTÉRIEUR.**

### UNE FOIS TOUS LES 1 À 2 MOIS :

- Nettoyer à l'aide d'une brosse métallique :
  - les anneaux du brûleur;
  - le catalyseur (appareil flamme bleue)
  - le brûleur.

### UNE FOIS PAR SAISON DE CHAUFFE ( notamment à la remise en service):

- nettoyer le filtre de la vanne à débit constant et celui du réservoir d'huile;
- Inspecter la boîte à fumée par l'ouverture de la buse;
- Effectuer un ramonage de la cheminée et des conduits à fumée

**N'OUBLIEZ PAS DE FERMER LES ROBINETS AVANT DE COMMENCER LE NETTOYAGE DES FILTRES**

### AU BESOIN :

- Nettoyer les vitres de la porte une fois que l'appareil est froid;
- Utilisez pour ce faire les produits commerciaux vendus à cette fin ou encore une solution d'eau et de vinaigre.

## GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES

ANOMALIES	CAUSES	SOLUTIONS
<b>AU DÉBIT MAXIMUM, LA FLAMME EST LONGUE, FUMEUSE ET SALIT LES VITRES.</b>	Le débit a été augmenté trop rapidement.	1. Diminuer le débit à "1"; 2. attendez quelques minutes que la combustion redevienne stable; 3. augmenter progressivement le débit à l'allure désiré.  NOTE: Consulter la section ALLUMAGE du présent manuel.
	Le débit est trop élevé.	1. Diminuer le débit à une position intermédiaire; 2. Appeler un technicien qualifié afin d'effectuer un ajustement.
<b>AU DÉBIT MINIMUM, LA FLAMME EST, FUMEUSE ET SALIT LES VITRES.</b>	Encrassement du raccord de cuivre à l'entrée du brûleur	1. Activer le té dégraisseur afin d'enlever les dépôts de suie obstruant le raccord de cuivre de l'arrivée d'huile.  NOTE: Prévoyez nettoyer le brûleur lors d'un prochain arrêt de votre poêle. Augmenter l'allure;
	Encrassement de l'orifice de la tige doseuse du carburateur	1. Augmenter le débit de façon progressive jusqu'à la position "6". 2. Appuyer plusieurs fois consécutives sur le bouton de réglage thermostatique du carburateur afin de déloger les saletés incrustées dans la fente de la tige doseuse.  NOTE: Si le problème persiste, un nettoyage du carburateur peut-être nécessaire. Consulter un technicien spécialisé.

## GUIDE DE RÉOLUTION DE PROBLÈMES (SUITE)

ANOMALIES	CAUSES	SOLUTIONS
<p><b>AU DÉBIT MINIMUM, LA FLAMME EST, FUMEUSE ET SALIT LES VITRES.</b></p>	<p>Le débit est trop faible</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. augmenter légèrement le débit à une position supérieure;</li> <li>2. Consulter un technicien spécialisé.</li> </ol>
<p><b>LA FLAMME EST FAIBLE, VACILLANTE ET FUMEUSE, PEU IMPORTE LE DÉBIT.</b></p>	<p>Le cordon de la porte n'est plus étanche</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Resserer la porte en faisant faire une rotation anti-horaire à la poignée;</li> <li>2. Vérifier l'état du cordon d'étanchéité de la porte;</li> <li>3. Remplacer au besoin.</li> </ol>
<p><b>VOTRE APPAREIL S'ÉTEINT DE LUI-MÊME</b></p>	<p>Les orifices du brûleur sont obstrués</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nettoyer la paroi du brûleur à l'aide d'une brosse d'acier.</li> </ol>
<p><b>VOTRE APPAREIL S'ÉTEINT DE LUI-MÊME</b></p>	<p>Le tirage de la cheminée est insuffisant.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prévenir votre technicien.</li> </ol>
<p><b>VOTRE APPAREIL S'ÉTEINT DE LUI-MÊME</b></p>	<p>Le niveau d'huile dans le réservoir est trop bas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifier le niveau d'huile dans le réservoir et le remplir.</li> </ol>
<p><b>VOTRE APPAREIL S'ÉTEINT DE LUI-MÊME</b></p>	<p>Une poche d'air s'est logée dans le réseau d'alimentation d'huile</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Faites purger le réseau d'alimentation par un technicien spécialisé;</li> <li>2. Vérifier que la conduite d'alimentation d'huile possède une pente descendante vers l'appareil.</li> </ol>
<p><b>VOTRE APPAREIL GROGNE, S'ÉTEINT DE LUI-MÊME ET SE RALLUME BRUYAMMENT.</b></p>	<p>Obstruction partielle ou totale par des impuretés des filtres du système d'alimentation d'huile</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifier le filtre du réservoir;</li> <li>2. Vérifier le filtre du carburateur.</li> </ol> <p>NOTE: Faites appel à un technicien pour effectuer un tel nettoyage des filtres.</p>
<p><b>VOTRE APPAREIL GROGNE, S'ÉTEINT DE LUI-MÊME ET SE RALLUME BRUYAMMENT.</b></p>	<p>L'appareil a été allumé alors qu'une trop grande quantité d'huile se trouvait dans le brûleur.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Diminuer le débit au minimum.</li> </ol> <p><b>NOTE: N'ALLUMER JAMAIS VOTRE APPAREIL LORSQUE LE BRÛLEUR EST PLEIN D'HUILE. ÉPONGER TOUT L'HUILE AVANT L'ALLUMAGE.</b></p>

## PIÈCES DE RECHANGE

Si, après plusieurs années, le remplacement de certaines pièces s'avérait nécessaire, adressez-vous à votre FOURNISSEUR.

- Précisez-lui les indications portées sur la PLAQUE D'HOMOLOGATION, placée à l'ARRIÈRE DE L'APPAREIL, ou sur la GARANTIE, à conserver impérativement même après la date d'expiration.
- Votre fournisseur est en possession de toute la documentation technique relative à nos produits et sera en mesure de vous fournir rapidement toute pièce de rechange et de procéder aux réparations jugées nécessaires.

No.	DESCRIPTION
1	Poignée
2	Porte
3	Joint d'étanchéité de la vitre
4	Lamelles de pirex
5	Joint d'étanchéité de la porte
6	Régulateur de tirage
7	Ventilateur
8	Contrôle du ventilateur
9	Bac à l'huile
10	Vanne
11	Support de la vanne
12	Écran de chaleur de la vanne
13	Té dégraisseur
14	Chemise du brûleur
15	Brûleur (pot)
16	Anneau du brûleur
17	Tuyau de cuivre
18	Catalyseur

## PIÈCES DE RECHANGE (SUITE)

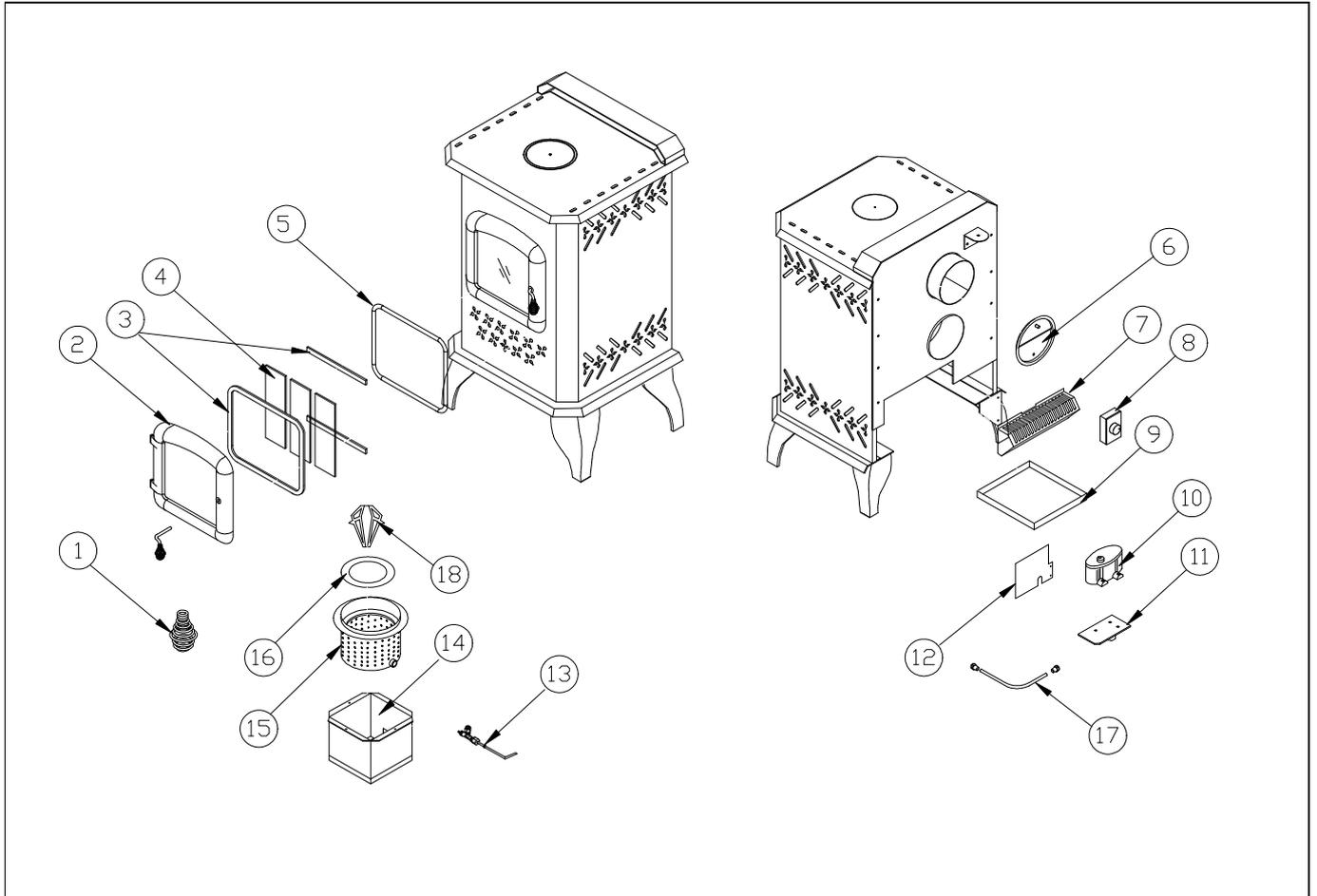


Figure 16: VUE EXPLOSÉE DU MONT BLANC, PIÈCES DE RECHANGE



## POÊLES & FOYERS

1700, rue Léon-Harmel, Québec (Québec) G1N 4R9  
tél. : (418) 527-3060 télécopie : (418) 527-4311  
courriel : tech@drolet.ca Site web : drolet.ca

## GARANTIE LIMITÉE

La garantie de **Drolet Poêles & Foyers** protège l'acheteur d'origine uniquement et n'est pas transférable. Cette garantie ne s'applique qu'aux appareils neufs, n'ayant été ni modifiés ou réparés depuis leur départ de l'usine de **Drolet Poêles & Foyers**. Une preuve d'achat dûment datée (facture) ainsi que le numéro de série de l'appareil doivent être remis lors de la réclamation afin que **Drolet Poêles & Foyers** honore sa garantie.

Cette garantie s'applique uniquement dans le cadre d'un usage normal résidentiel. Toute pièce ayant été mal employée, abusée, sujette à une mauvaise installation, un accident, une négligence, une surchauffe ou un manque d'entretien n'est pas couverte par la présente garantie.

Cet appareil doit être installé par un technicien qualifié en conformité avec les directives du manuel d'instruction fourni avec l'appareil et les normes locales d'installations applicables. Tout appel de service relié à une mauvaise installation ne sera pas honoré par la présente garantie.

L'acheteur devra assumer les frais de transport pour l'inspection et la réparation en usine et/ou le remplacement d'un appareil ou d'une composante. Toute réparation effectuée au domicile de l'acheteur couverte dans le cadre de cette garantie devra être pré-autorisée par **Drolet Poêles & Foyers** et effectuée par un technicien qualifié reconnu. Le taux horaire du technicien doit également être pré-autorisé et le coût total de la réparation ne doit pas excéder le prix de détail de la pièce défectueuse.

Drolet Poêles & Foyers peut à sa discrétion décider de réparer ou remplacer une pièce ou un appareil après inspection et détermination du défaut. Drolet Poêles & Foyers peut à son gré se dégager de toutes ses obligations en remboursant le prix de gros de la pièce défectueuse.

**Drolet Poêles & Foyers** ne peut être tenu responsable pour tous dommages extraordinaires, indirects ou conséquents, quels qu'ils soient, excédant le prix d'achat original de l'appareil

Cette garantie ne couvre pas les égratignures, la corrosion ou la décoloration causée par la chaleur excessive, les abrasifs et nettoyants chimiques. Toutes défectuosités ou dommages causés par l'utilisation de pièces autres que celles d'origine de Drolet Poêles & Foyers annulent la présente garantie

DESCRIPTION	APPLICATION DE LA GARANTIE	
	PIÈCE	MAIN D'ŒUVRE
Boîte à feu (soudures)	à vie	5 ans
Coupe-feu	5 ans	1 an
Coupe-feu en acier	2 ans	1 an
Poignée spirale	5 ans	n/a
Pièces en fonte	5 ans	1 an
Vitre céramique (bris thermique)	1 an	n/a
Brûleur, Vanne (carburateur)	1 an	1 an
Cordon d'étanchéité, ventilateur, interrupteur thermique (thermodisque) et rhéostat, peinture, anneaux du brûleur, catalyseur tat	1 an	n/a
Or plaqué (ternissure)	à vie	1 an

Note : La vanne ne doit pas avoir été trafiquée, désajustée ou modifiée.

Si votre appareil s'avère défectueux, contactez immédiatement votre revendeur Drolet Poêles & Foyers. Prenez soin d'avoir en votre possession les informations suivantes nécessaires au traitement de votre réclamation :

- Nom, adresse et numéro de téléphone;
- Date d'achat, le nom de votre revendeur et preuve d'achat (facture);
- Numéro de série et nom du modèle apparaissant sur la plaque signalétique située derrière l'appareil;
- Nature de la défectuosité et toute information pertinente.

Avant d'acheminer un produit ou une composante à notre usine, vous devez recevoir un numéro d'autorisation de retour de votre représentant ou de votre revendeur Drolet Poêles & Foyers. Toute marchandise expédiée à notre usine sans autorisation de retour sera refusée et retournée à l'expéditeur.